

## BIBLIOGRAPHY “SPACE IN LANGUAGE”

- Aikhenvald, Alexandra Y. (1999a) Serial constructions and verb compounding, evidence from Tariana (North Arawak). *Studies in Language* 23-3 : 469-490.
- Aikhenvald, Alexandra Y. (1999b) Arawak. In Dixon, R.M.W. & Aikhenvald, Alexandra Y. (eds) *The Amazonian languages*, Cambridge, Cambridge University Press : 3-104.
- Ameka, Felix & Essegbe, James (in press) Serialising languages: satellite-framed, verb- framed or neither? In L. Hyman and I. Maddieson (eds.) *African Comparative and Historical Linguistics. Proceedings of the 32nd Annual Conference on African Linguistics*. Lawrenceville, NJ: Africa World Press.
- Ameka, Felix K. & Essegbe, James (2006) Elements of the grammar of space of Ewe. In Levinson & Wilkins (ed.) : 359-99.
- Ameka, Felix K. & Levinson, Stephen C. (2007) Introduction. The typology and semantics of locative predicates : posturals, positionals and other beasts, *Linguistics* 45(5/6) : 847-71.
- Ameka, Felix K. (1995) The linguistic construction of space in Ewe. *Cognitive Linguistics* 6(2/3) : 139-181.
- Ameka, Felix K. (2007) The coding of topological relations in verbs : the case of Likpe (Sɛkpɛlɛ), *Linguistics* 45(5/6) : 1065-1103.
- Anderson, John M. (1971) *The grammar of case : Towards a localistic theory*. London, Cambridge University Press.
- Anderson, John M. (1973) Maximi Planudis in memoriam. In Kiefer, F. & Ruwet, N. (eds), *Generative grammar in Europe*, Dordrecht, Reidel.
- Anderson, Stephen & Keenan, Edward L. (1985) Deixis. In T. Shopen (ed.) *Language typology and syntactic description, volume 3: Grammatical categories and the lexicon*. Cambridge, Cambridge University Press : 259-308.
- Anscombe, Jean-Claude (1992) *Sur / sous : de la localisation spatiale à la localisation temporelle*. *Lexique* 11 : 111-145.
- Asher, Nicolas & Sablayrolles, Pierre (1995) A typology and discourse semantics for motion verbs and spatial PPs in French. *Journal of Semantics* 12 : 163-209.
- Asić, Tijana (2008) *Espace, temps, prépositions*. Genève / Paris, Droz.
- Aske, J. (1989) Path predicates in English and Spanish : A closer look, *Proceedings of the Fifteenth Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society*, 1-14. [ <http://www.lrc.salemstate.edu/aske/linguistics.htm#pubs> ]
- Aurnague, Michel & Stosic, D. (2002) La préposition *par* et l'expression du déplacement. *Cahiers de lexicologie* 81 : 113-139
- Aurnague, Michel (1996) Les noms de localisation interne – tentative de caractérisation sémantique à partir de données du basque et du français. *Cahiers de lexicologie*, 69 : 159-192.
- Aurnague, Michel (2000) *Entrer par la petite porte, passer par des chemins de traverse : à propos de la préposition *par* et de la notion de ‘trajet’*. *Carnets de grammaire* 7.
- Aurnague, Michel Hickmann, Maya & Vieu, Laure (eds.) (2007) *The categorization of spatial entities in language and cognition*, Amsterdam, John Benjamins.
- Auropur, Sylvain (1989-2000) *Histoire des idées linguistiques*. Liège, Mardaga.
- Bader, Françoise (1997) Prépositions dans les langues indo-européennes anciennes. *Faits de Langues* 9 : 49-60.
- Bamberg, Michael (1987) *The acquisition of narratives : Learning to use language*. Berlin : Mouton de Gruyter.
- Baron, I. & Herslund, M. (2005) Langues endocentriques et langues exocentriques. Approche typologique du danois, du français et de l'anglais. *Langue Française* 145: 35-54.
- Bartoli, Matteo (1945) *Saggi di linguistica spaziale*. Torino : V. Bona.
- Bates, E., L. Camaioni & G. Volterra (1975) The acquisition of performatives prior to speech. *Merrill Palmer Quarterly* 21(3), 205-226.
- Beavers, John (2003) The Semantics and Polysemy of Goal Marking Postpositions in Japanese. In *Proceedings of the ACL-SIGSEM Workshop on the Linguistic Dimensions of Prepositions and their Use in Computational Linguistics Formalisms and Applications*, pp.205-216. Sept. 4th-6th, Toulouse, France.
- Beavers, John (2003) The Semantics and Polysemy of Goal Marking Postpositions in Japanese. In *Proceedings of the ACL-SIGSEM Workshop on the Linguistic Dimensions of Prepositions and their Use in Computational Linguistics Formalisms and Applications*, pp.205-216. Sept. 4th-6th, Toulouse, France.
- Beavers, John, Beth Levin, and Tham, Shiao Wei. (in press) The typology of motion expressions revisited, to appear in *Journal of Linguistics* 46.3.
- Berlin, Brent & Kay, Paul (1969). *Basic color terms: their universality and evolution*. Berkeley & Los Angeles, University of California Press.
- Berman, Ruth A. (2009) Introduction. In In Guo, Lieven et al. : 121-126.
- Berthonneau, Anne-Marie (1992) *Avant / après : de l'espace au temps*, *Lexique* 11 : 41-109.
- Berthonneau, Anne-Marie (1999) A propos de *dedans* et de ses relations avec *dans*. *Revue de Sémantique et de Pragmatique* 6 : 30-42.

- Bickel, Balthasar (1997) Spatial operations in deixis, cognition and culture : where to orient oneself in Belhare, in Nuyts & Pederson.
- Biederman I. (1987) Recognition by components : a theory of human image understanding, *Psychological Review*, 94, pp.115-145.
- Bierwisch, Manfred (1967) Some semantic universals of German adjectivals, *Foundations of Language* 3 : 1-36.
- Bisang, Walter (1986) Die Verb-Serialisierung im Jabêm, *Lingua* 70 : 131-162.
- Blake, Barry (2001) *Case*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Bloom, Paul, Peterson, Mary A., Nadel, Lynn & Garrett, Merrill (1996) *Language and space*, Cambridge, Mass., MIT Press.
- Blust, Robert (1973) Additions to Proto-Austronesian addenda and Proto-Oceanic addenda with cognates in non-Oceanic Austronesian languages, University of Hawaii, *Working Papers in Linguistics* 5/3 : 33-61.
- Boas, Franz (1966) *Handbook of American Indian languages*. Lincoln & London, University of Nebraska Press.
- Bohnemeyer, Jürgen & Brown, Penelope (2007) Standing divided : Dispositionals and locative predication in two Mayan languages, *Linguistics* 45(5/6) : 1105-1151.
- Bohnemeyer, Jürgen & Stolz, Christel (2006) Spatial reference in Yukatek Maya : a survey. In Levinson & Wilkins (ed.) : 273-310.
- Bohnemeyer, Jürgen (2003) The Unique Vector Constraint : the impact of direction changes on the linguistic segmentation of motion events. In van der Zee & Slack.
- Bonvillian, J.D., E.T. Gershoff, B.C. Seal & H.C. Richards (2001) Hand preferences in sign-learning students with autistic disorder. *Laterality* 6, 261-281.
- Boons, J.-P. (1987) La notion sémantique de déplacement dans une classification syntaxique des verbes locatifs, *Langue Française*, 76 : 5-40.
- Borillo, Andrée (1998) *L'espace et son expression en français*, Paris, Ophrys.
- Borillo, Andrée (2007) On the spatial meaning of *contre* in French: The role of entities and force dynamics. In Aurnague, Hickmann & Vieu, pp.53-70.
- Boroditsky, Lera (2001) Does language shape thought ? Mandarin and English speakers' conceptions of time. *Cognitive Psychology* 43 : 1-22.
- Botha, Willem J. (1996) Spatial deixis in Afrikaans dictionaries. In Pütz & Dirven, pp.211-238.
- Botne, Robert (2005) Cognitive schemas and motion verbs: COMING and GOING in Chindali (Eastern Bantu). *Cognitive Linguistics*, 16(1): 43-80.
- Bouchard, Denis (1993) Primitifs, métaphore et grammaire : les divers emplois de *venir* et *aller*. *Langue Française* 100 : 49-66.
- Bourdin, Philippe (1992a) Constance et inconstances de la déicticité: la resémantisation des marqueurs andatifs et ventifs, in Danon-Boileau et Morel : 287-307.
- Bourdin, Philippe (1996) On goal bias across languages: modal, configurational and orientational parameters. In Palek, Bohumil (ed.), *Proceedings of LP '96 : typology: prototypes, item orderings and universals*, proceedings of the conference held in Prague, August 20-22, 1996 : 185-218.
- Bourdin, Philippe (1997) A propos des prépositions anglaises *within* et *without*: notes sur une impossible antonymie. *Faits de Langues* 9: 247-256.
- Bowden, John (1997) The meanings of directionals in Taba. In Senft, Gunter (ed.) : 251-268.
- Bowerman, M. (2007). Containment, support, and beyond: Constructing topological spatial categories in first language acquisition. In M. Aurnague, M. Hickmann, & L. Vieu (eds.), *The categorization of spatial entities in language and cognition*, Amsterdam, John Benjamins : 177-203.
- Bowerman, Melissa & Choi, Soonja (2001) Shaping meanings for language : Universal and language specific in the acquisition of spatial semantic categories. In Bowerman & Levinson (ed.) : 475-511.
- Bowerman, Melissa & Levinson, Stephen (ed.) (2001) *Language acquisition and conceptual development*, Cambridge, Cambridge University Press.
- Bowerman, Melissa (1996) Learning how to structure space for language : a crosslinguistic perspective, in Bloom et al.
- Brinkmann, Ursula (1997) *The locative alternation in German*. Amsterdam – Philadelphia, John Benjamins.
- Brinton, Laurel (1996) *Pragmatic markers in English: grammaticalization and discourse functions*. Berlin / New York, Mouton de Gruyter.
- Brondal, Viggo (1950) *Théorie des prépositions. Introduction à une sémantique rationnelle*. Kopenhagen: Munksgaard.
- Brown, Penelope & Levinson, Stephen C. (1993). Linguistic and nonlinguistic coding of spatial arrays: explorations in Mayan cognition (Working Paper No. 24). Nijmegen: Cognitive Anthropology Research Group, Max Planck Institute for Psycholinguistics.
- Brown, Penelope (2001) Learning to talk about motion UP and DOWN in Tzeltal. In Bowerman & Levinson.
- Brown, Penelope (2006) A sketch of the grammar of space in Tzeltal. In Levinson & Wilkins (ed.) : 230-72.

- Bruce, Vicki & Green, Patrick R. (1990) *Visual perception : physiology, psychology, ecology*. Hove, UK, Lawrence Erlbaum.
- Brugman, Claudia (1983) The use of body-part terms as locatives in Chalcatongo Mixtec. *Survey of Californian and Other Indian Languages* 4 : 235-290.
- Brugman, Claudia (1989) *The story of “over” : polysemy, semantics and the structure of the lexicon*, New York, Garland.
- Bühler, Karl [1934] (1982) *Sprachtheorie: die Darstellungsfunktion der Sprache*. Stuttgart : Gustav Fischer Verlag.
- Bunye, Maria Victoria & Yap, Elsa Paula (1971) *Cebuano grammar notes*. Honolulu: University of Hawaii Presss.
- Butterworth, G. & P. Morissette (1996) Onset of pointing and the acquisition of language in infancy. *Journal of Reproductive and Infant Psychology* 14, 219-231.
- Bybee, Joan L., Revere Dale Perkins & William Pagliuca (1994) *The evolution of grammar: tense, aspect, and modality in the languages of the world*. Chicago, University of Chicago Press.
- Cadiot, Pierre (1991) *De la grammaire à la cognition, la préposition POUR*. Paris, Editions du CNRS.
- Cadiot, Pierre (1997) *Les prépositions abstraites en français*, Paris, Armand Colin.
- Cadiot, Pierre & Visetti, Yves-Marie (2001) *Pour une théorie des formes sémantiques : motifs, profils, thèmes*. Paris, P.U.F.
- Cappelle, Bert & Declerck, Renaat (2005) Spatial and temporal boundedness in English motion events, *Journal of Pragmatics* 37 : 889-917.
- Carbonero Cano, Pedro (1979) *Deixis espacial y temporal en el sistema lingüístico*. Sevilla, Publicaciones de la Universidad de Sevilla.
- Carlson, Laura & van der Zee, Emile (ed.) (2005) *Functional features in language and space*. Oxford, Oxford University Press.
- Carlson-Radvansky, Laura & Radvansky, G.A. (1996) The influence of functional relations on spatial term selection, *Psychological Science* 7 : 56-60.
- Carroll, Mary (1997) Changing place in English and German, language-specific preferences in the conceptualization of spatial relations, in Nuyts & Pederson.
- Casad, Eugene H. (1996) What good are locationals, anyway? In Pütz & Dirven, pp.239-268.
- Casasola, M., & Cohen, L. B. (2002). Infant categorization of containment, support, and tight-fit spatial relationships. *Developmental Science* 5 : 247-264.
- Casasola, M., Wilbourn, M.P., & Yang, S. (2006). Can English-learning toddlers acquire and generalize a novel spatial word? *First Language* 26 : 187-205.
- Casati, R. & Varzi, A. (1995) Basic Issues in Spatial Representation. In *Proceedings of the 2<sup>nd</sup> World Conference on the Fundamentals of Artificial Intelligence*. Paris, Université Paris VI.
- Cassirer, Ernst (1972) *La philosophie des formes symboliques I : le langage*, Paris, Minuit [trad. fr. de *Philosophie der symbolischen Formen*, 1953, Yale University Press].
- Cervoni, Jean (1991) *La préposition. Etude sémantique et pragmatique*. Paris – Louvain-la-Neuve : Duculot.
- Chafe, Wallace (1970b) *Meaning and the structure of language*. Chicago, University of Chicago Press.
- Chafe, Wallace L. (1970a) *A Semantically Based Sketch of Onondaga*. Indiana University Publications in Anthropology and Linguistics.
- Chenet, A.-M. (1985) Maxime Planude localiste ? *Histoire Epistémologie Langage*, 7(1) : 127-48.
- Chevalier, J.-C. (1976) “Sur l’idée d’aller et de venir et sa traduction linguistique en espagnol et en français”. *Bulletin Hispanique* 78: 254-312.
- Choi, S. McDonough, L., Bowerman, M. & Mandler, J. (1999) Early sensitivity to language-specific spatial categories in English and Korean, *Cognitive Development* 14 : 241-268.
- Choi-Jonin, Injoo & Sarda, Laure (2007) The nature of semantic components and the nature of ground entity in orientation motion verbs : A cross-linguistic account based on French and Korean. In M. Aurnague, M. Hickmann, & L. Vieu (eds.), *The categorization of spatial entities in language and cognition*, Amsterdam, John Benjamins : 123-149.
- Cifuentes Honrubia, José Luís (1989) *Lengua y espacio – Introducción al problema de la deixis en español*. Alicante, Universidad de Alicante.
- Clark, E.V. (1973) Nonlinguistic strategies and the acquisition of word meanings, *Cognition* 2 : 161=182.
- Clark, E.V. (1974) “Normal states and evaluative viewpoints”. *Language* 50(2): 316-7.
- Clark, Herbert H. & Chase W.G. (1972) On the process of comparing sentences against pictures, *Cognitive Psychology*, 3, pp.472-517.
- Clark, Herbert H. (1973) Space, time , semantics and the child, in T.E. Moore, éd., *Cognitive development and the acquisition of language*, New York, Academic Press.
- Clark, Herbert H., Carpenter P.A. & Just M.A. (1973) On the meeting of semantics and perception, in W.G. Chase, éd., *Visual information processing*, New York, Academic Press.

- Comrie, Bernard (1976) *Aspect. An introduction to the study of verbal aspect and related problems*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Comrie, Bernard and Polinsky, Maria (1998). The great Daghestanian case hoax. In Siewierska, Anna and Song, Jae J., *Case, Typology and Grammar*, Amsterdam: Benjamins : 95-114.
- Comrie, Bernard. (1999). Spatial cases in Daghestanian languages, *Sprachtypologie und Universalienforschung* 52.2: 108-117.
- Cook, Haruko Minegishi (1996) The Japanese verbal suffixes as indicators of distance and proximity In Pütz & Dirven, pp.3-28.
- Corballis, M. C. (2010) Mirror neurons and the evolution of language. *Brain and language* 112(1), 25-35.
- Corne, Chris (1977) *Seychelles Creole Grammar*. Tübingen, Gunter Narr.
- Corbett, Grevill & Michael Noonan (eds.) (2008). *Case and grammatical relations. Studies in honor of Bernard Comrie*. Amsterdam / Philadelphia, John Benjamins.
- Coventry, Kenny & Garrod, Simon (2005) Towards a classification of extra-geometric influences on the comprehension of spatial prepositions. In Carlson & van der Zee : 149-162.
- Coventry, Kenny, Prat-Sala, Mercè & Richards, Lynn (2001) The interplay between geometry and function in the comprehension of *over*, *under*, *above* and *below*. *Journal of Memory and Language* 44 : 376-398.
- Craig, Colette (1993) Jakaltek directionals : their meaning and their function, *Languages of the World* 7 : 23-36.
- Craig, Colette and Hale, Ken (1988) Relational preverbs in some languages of the Americas: Typological and historical perspectives, *Language* 64(2) : 312-344.
- Creissels, Denis (1998) La problématique du circonstant dans une langue où il existe une forme applicative du verbe (sur l'exemple tswana) in S. Rémi-Guiraud and A. Roman (éd.) *Le circonstant*, Presses Universitaires de Lyon, 115-37.
- Creissels, Denis (2006a) Encoding the distinction between location, source and direction: a typological study. In Hickmann, Maya & Stéphane Robert (eds), 2006, *Space in languages*, Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins: 19-28.
- Creissels, Denis (2006b) Suffixes casuels et postpositions en hongrois, *Bulletin de la Société de linguistique de Paris*, 101:1, 225-272.
- Crevels, Mily (2010) Which path is Itonama taking ? Paper presented at the Trajectoire Meeting, Lyon, June 7-9.
- Croft, William (1998) Linguistic evidence and mental representations, *Cognitive Linguistics*, 9(2), pp. 151-173.
- Croft, William, Barðdal, Jóhanna, Hollmann, Willem, Sotirova, Violeta & Taoka, Chiaki (to appear) Revisiting Talmy's typological classification of complex events. In Hans Boas (ed.), *Contrastive construction grammar*. Amsterdam: John Benjamins.
- Cuyckens, H., de Mulder, W. & Mortelmans, T. (ed.) (2005) *Adpositions of movement*. Amsterdam – Philadelphia, John Benjamins.
- Cuyckens, H., Dirven, R., Taylor, John R. & Langacker, R.W. (ed.) (2003) *Cognitive approaches to lexical semantics*. Berlin, Mouton de Gruyter.
- Dahl, Øyvind (1995) When the future comes from behind : Malagasy and other time concepts and some consequences for communication, *International Journal of Intercultural Relations*, 19(2), 197-209.
- Dancygier, Barbara & Eve Sweetser (2000) Constructions with If, Since, and Because: Causality, epistemic stance, and clause order. In Elizabeth Couper-Kuhlen, Bernd Kortmann (eds), *Cause, condition, concession, contrast: cognitive and discourse perspectives*, Berlin / New York, Mouton de Gruyter, 111-142.
- Danon-Boileau Laurent, Morel, Mary-Annick (dir.) (1992) *La deixis*. Paris : P.U.F.
- De León, Lourdes (2001) Finding the richest path : language and cognition in the acquisition of verticality in Tzotzil (Mayan), in Bowerman & Levinson.
- De Mulder, Walter, Céline Guillot & Jesse Mortelmans (2010) Ce N-ci et ce N-là en moyen français. In L. Tovena (ed.), *Déterminants en diachronie et synchronie*. Paris : Elico.
- De Mulder, Walter & Anne Vanderheyden (2002) The evolution of French ‘sur’ : steps toward a diachronic prototype semantics of spatial prepositions, in Hubert Cuyckens (ed.), *Perspectives on prepositions*. Tübingen : Niemeyer. 177-193.
- De Mulder, Walter & Anne Vanderheyden, 2001. L'histoire de *contre* et la sémantique prototypique, *Langue française*, 130, 108-125.
- Deane, Paul D. (2005) Multimodal spatial representation : On the semantic unity of *over*. In Hampe, Beate (ed.), *From perception to meaning. Image schemas in cognitive linguistics*, Berlin – New York, Mouton de Gruyter, pp. 235-282.
- DeLancey, Scott (2003) Location and direction in Klamath. In Shay, Erin & Seibert, Uwe, *Motion, direction and location in languages – in honor of Zygmunt Frajzyngier*, Amsterdam- Philadelphie, John Benjamins : 59-90
- DeLancey, Scott (2005) Adpositions as a non-universal category. In Frajzyngier et al. : 185-202.
- DeLancey, Scott (2007) The semantic structure of Klamath bipartite stems. In Fernandez-Vest : 139-148.
- De Mulder, Walter, Céline Guillot & Jesse Mortelmans (2010) Ce N-ci et ce N-là en moyen français. In L. Tovena (ed.), *Déterminants en diachronie et synchronie*. Paris : Elico.

- De Mulder, Walter & Anne Vanderheyden (2002) The evolution of French ‘sur’ : steps toward a diachronic prototype semantics of spatial prepositions, in Hubert Cuyckens (ed.), *Perspectives on prepositions*. Tübingen : Niemeyer. 177-193.
- De Mulder, Walter & Anne Vanderheyden (2001) L’histoire de *contre* et la sémantique prototypique, *Langue française*, 130, 108-125.
- Dendale, Patrick & De Mulder, Walter (1997) Les traits et les emplois de la préposition spatiale *sur*. *Faits de Langues* 9 : 211-220.
- Dendale, Patrick & De Mulder, Walter (1998) *Contre* et *sur* : du spatial au métaphorique ou inversement ? *Verbum*, XX(4) : 405-34.
- Denny, J. Peter. (1978) Locating the universals in lexical systems for spatial deixis. In Farkas, Donka, Wesley M. Jacobsen, and Karol W. Todrys (ed.), *Papers from the parasession on the lexicon*. Chicago Linguistic Society, 71-84.
- Denny, J. Peter. (1982) Semantics of the Inuktitut (Eskimo) spatial deictics, *International Journal of American Linguistics* 48(4) : 359-384.
- Denny, J. Peter (1985) Was ist universal am raumdeiktischen Lexikon? In Harro Schweizer (ed), *Sprache und Raum*, Stuttgart, J.B. Metzlersche Verlagsbuchhandlung und Carl Ernst Poeschel Verlag, 111-130.
- Dervillez-Bastuji, Jacqueline (1976) *Les relations spatiales en turc contemporain*. Paris, Klincksieck.
- Dewell, Robert (1994) Over again : image-schema transformations in semantic analysis. *Cognitive Linguistics* 5(4), pp. 351-380.
- Dez, Jacques (1980). *La syntaxe du malgache*, tome I, Paris : Honoré Champion.
- Diessel, Holger (1999) *Demonstratives. Form, function and grammaticalization*. Amsterdam, John Benjamins.
- Dimmendaal, Gerrit J. (2003) Locatives as core constituents, in Shay & Seibert : 91-109.
- Dixon, R.M.W. (1972) *The Dyirbal language of North Queensland*, Cambridge Studies in Linguistics, 9, Cambridge University Press.
- Dokic, Jérôme & Pacherie, Elisabeth (2006) On the very idea of a frame of reference. In Hickmann & Robert (ed.) : 259-280.
- Donohue, Mark (2006) Negative grammatical functions in Skou, *Language* 82(2) : 383-398.
- Drossard, Walter (1993) Lokale Relationen: Vom Einfachen (Topologischen) zum Komplexeren (Dimensionalen)—Sprachliche Reflexe einer psycholinguistischen Erkenntnis. In Müller-Bardey, T. & Drossard, W. (ed.), *Aspekte der Lokalisierung. Beiträge zur Arbeitsgruppe Lokalisierung bei der Tagung der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft in Bremen*, 1992. Bochum, Universitätsverlag Dr. W. Brockmeyer, 28-52.
- Duncker, Karl (1929) Über induzierte Bewegung. *Psychologische Forschung*, 12, 180-256 (abridged translation in W. Ellis (ed. and trans.), *Source Book of Gestalt Psychology*. New York: Humanities Press, 1950).
- Dunn, Michael, Margetts, Anna, Meira, Sergio & Terrill, Angela (2007) Four languages from the lower end of the typology of locative predication. *Linguistics* 45(5/6) : 873–892
- Ebert, K. (2003) ‘Come’ and ‘go’ as discourse connectors in Kera and other Chadic languages. *Motion, direction and location in languages*. Zygmunt Frajzyngier, Erin Shay & Uwe Seibert (eds).
- Emmorey, K., S. Mehta & T.J. Grabowski (2007) The neural correlates of sign versus word production. *NeuroImage* 36, 202-208.
- Eroms, H.W. (1980) *Be-Verb und Präpositionalphrase*. Heidelberg, Carl Winter.
- Esseily, Rana, Anne-Yvonne Jacquet & Jacqueline Fagard (In press) Handedness for grasping objects and pointing and the development of language in 14-month-old infants. *Laterality*.
- Evans, V. (2004) *The structure of time*. Amsterdam : John Benjamins.
- Fábregas, Antonio (2007) The Exhaustive Lexicalisation Principle. *Nordlyd: Tromsø Working Papers in Linguistics* 34:2, University of Tromsø, Tromsø, Norway, 165-199.
- Fagard, Benjamin (2004) *Après*: de l’espace au temps, la sémantique en diachronie. In Soares da Silva, Amadeu Torres & Miguel Gonçalves, *Linguagem, cultura e cognição, Estudos de linguística cognitiva*, T.1. Coimbra: Almedina, 231-246.
- Fagard, Benjamin & Laure Sarda (2009) Etude diachronique de la préposition *dans*, in Jacques François, Éric Gilbert, Claude Guimier & Maxi Krause (eds.), *Autour de la préposition*, Caen : Presses Universitaires de Caen, 225-236.
- Fagard, Benjamin (2010). *Espace et grammaticalisation : l’évolution sémantique des prépositions dans les langues romanes*. Editions Universitaires Européennes.
- Fagard, Benjamin & De Mulder, Walter (2010) *Devant* : évolution sémantique d’une préposition en français. *Collection des congrès mondiaux de linguistique française*. DOI : 10.1051/cmlf/2010185.
- Fillmore, Charles (1971) Toward a theory of deixis. Paper read at Pacific Conference on Contrastive Linguistics and Language Universals. January 1971, University of Hawaii.
- Fillmore, Charles (1982) Descriptive framework for spatial deixis. In R.J. Jarvella & W. Klein (eds), *Speech, place and action*, London, John Wiley & Sons, 31-59.

- Fillmore, Charles (1997) *Lectures on deixis*. Stanford, Calif. : CSLI Publications.
- Folli, Raffaella (2008), Complex PPs in Italian. In Asbury, Anna, Jakub Dotlacil, Berit Gehrke and Rick Nouwen (eds.), *Syntax and Semantics of Spatial P*, Amsterdam, Benjamins : 197-220.
- Fonseca, F. (1992) *Deixis, Tempo e Narração*, Ph.D. Thesis (1989), Porto, Fundação Eng. António de Almeida.
- Forbes, Isabel (1992) “This”, “that” et “yon” en écossais moderne. In Danon-Boileau, Laurent & Morel, Mary-Annick, (éd.) : 83-93.
- Fortescue, M. (1984) *West Greenlandic*, London, Croom Helm.
- Fortis, J.-M. (2003) Voix et relations spatiales en tagalog, *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris*, volume XCVIII, fasc. 1, 455-484.
- Fortis, J.-M. (2004) L'espace en linguistique cognitive : problèmes en suspens. *Histoire Epistémologie Langage*, 26(1), 41-86.
- Fortis, J.-M. (2005) L'expression des relations spatiales: critique de la conception objectiviste. *Revue de Sémantique et Pragmatique* 17: 89-121.
- Fortis, J.-M. (2007) Les fonctions de *jusqu'à*. *Modèles Linguistiques*, 27(2) : 137-154.
- Fortis, Jean-Michel (1996) Sémantique cognitive et espace, in *Textes et Sens*, éd. F. Rastier, Paris, Didier, 167-97.
- Fox, Barbara (ed.) (1996) *Studies in anaphora*, Amsterdam / Philadelphia : John Benjamins.
- Frajzyngier, Zygmunt, Hodges, Adam & Rood, David S. (2005) *Linguistic diversity and language theories*, Amsterdam, John Benjamins.
- Franco, F. & G. Butterworth (1996) Pointing and social awareness: declaring and requesting in the second year. *Journal of Child Language* 23, 307-336.
- François, Alexandre (2003) Of men, hills and winds : Space directionals in Mwotlap, *Oceanic Linguistics* 42(2) : 407-437.
- Frei, Henri (1968) Syntaxe et méthode en linguistique synchronique. In Thiel, Manfred (ed.) *Enzyklopädie der Geisteswissenschaftlichen Arbeitsmethoden*, 4. Lieferung : *Methoden der Sprachwissenschaft*, München – Wien, R. Oldenbourg : 39-63.
- Fuchs, Catherine (dir.) (2004) *La linguistique cognitive*. Paris, Ophrys.
- Fugier Huguette (1999) *Syntaxe malgache*, Louvain-la-Neuve, Peeters.
- Galvez Rubino, Carl Ralph (2000) *Ilocano dictionary and grammar*, Hawai'i, Hawai'i University Press.
- Garde, P. (2004) La préposition-préverbale, marque de fabrique de l'indo-européen. Presentation at the University of Provence, on-line, accessed on May 27<sup>th</sup>, 2010. <http://sites.univ-provence.fr/wclaixa/cal04-05.htm>.
- Garrod, Simon, Ferrier, Gillian & Campbell, Siobhan (1999) *In and on* : investigating the functional geometry of spatial prepositions, *Cognition*, 72, pp. 167-189.
- Gennari, Silvia P., Sloman, Steven A., Malt, Barbara C. & Fitch, Tecumseh W. (2002) Motion events in language and cognition, *Cognition* 83 : 49-79.
- Gerdts, Donna B. (2004) Halkomelem Directional Applicatives, Papers for the 39th *International Conference on Salish and Neighboring Languages*, UBCWPL 14, pp. 189-199.
- Givón, Talmy (1984) *Syntax : A functional-typological introduction*, vol. 1. Amsterdam – Philadelphia : John Benjamins.
- Goddard, Cliff & Anna Wierzbicka (eds.) (2002) *Meaning and universal grammar : Theory and empirical findings*. Amsterdam / Philadelphia : J. Benjamins.
- Goddard, Cliff (2002) *On and on* : verbal explications for a polysemic network. *Cognitive Linguistics* 13(3) : 277-294.
- Goldberg, Adele E. (1995) *Constructions : a construction grammar approach to argument structure*, Chicago, The University of Chicago Press.
- Gombrich, Ernst (1978) *Meditations on a hobby horse*. London & New York, Phaidion.
- Gougenheim, Georges (1959) Y a-t-il des prépositions incolores en français ?, *Le français Moderne*, 27/1, 1-25.
- Greenberg, Joseph H. (1963) *Universals of language*. Cambridge, Mass., MIT Press.
- Grégoire, Claire (1975) *Les locatifs en bantou*. Tervuren, Musée Royal de l'Afrique Centrale.
- Grégoire, Claire (1998) L'expression du lieu dans les langues africaines. *Faits de Langues*, 11-12, pp. 285-303.
- Grinevald, Colette (2006) The expression of static location in a typological perspective. In Hickmann, Maya & Robert, Stéphane (éd.), *Space in languages : linguistic systems and cognitive categories*. Amsterdam – Philadelphia, John Benjamins, pp. 29-58.
- Grinevald, Colette (2007) The linguistic categorization of spatial entities. Classifiers and other nominal classification systems. In In M. Aurnague, M. Hickmann, & L. Vieu (eds.), *The categorization of spatial entities in language and cognition*, Amsterdam, John Benjamins : 93-121.
- Grinevald, Colette (2010) A case of symmetry source / goal. Distribution of information in Jakaltek Popti'. Paper presented at the Trajectoire meeting, Lyon, June 2010.
- Grinevald, Colette (to appear a) Vers une typologie de l'expression de la localisation statique : le cas des prédicats locatifs. *Actes du colloque Typo 3 de l'association Cerlityp*, Presses Universitaires du Septentrion.

- Grinevald, Colette (to appear b) The expression of path in Jakaltek Popti (Mayan) : When directionals do it all.
- In Rodrigo Gutierrez-Bravo, Line Mikkelsen & Eric Potsdam (eds), *Representing Language: Essays in honor of Judith Aissen*, University of California.
- Groussier, Marie-Line (1978a) Sur les verbes *come* et *go* en anglais contemporain. 1<sup>ère</sup> partie. *TA Informations* 19(1) : 22-41.
- Groussier, Marie-Line (1978b) Sur les verbes *come* et *go* en anglais contemporain. 2<sup>ème</sup> partie. *TA Informations* 19(2) : 33-56.
- Groussier, Marie-Line (1997) Prépositions et primarité du spatial : de l'expression des relations dans l'espace à l'expression des relations non-spatiales. *Faits de Langues* 9 : 221-234.
- Gruber, Jeffrey (1965) *Studies in lexical semantics*. MIT Working Papers in Linguistics.
- Gruber, J. S. (1976) *Lexical structures in syntax and semantics*. Amsterdam, North-Holland.
- Guillaume, Antoine (2004) *A Grammar of Cavineña, an Amazonian Language of Northern Bolivia*. PhD Dissertation. Research Centre for Linguistic Typology, La Trobe University, Melbourne, Australia.
- Guillaume, Antoine (2006) La catégorie du 'mouvement associé' en cavineña : apport à une typologie de l'encodage du mouvement et de la trajectoire", *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris*, 101:1, pp. 415-436.
- Guillet, A. & Leclère, C. (1992) *La structure des phrases simples en français*, Genève, Droz.
- Guimier, Claude (1981) *Prepositions : an analytical bibliography*. Amsterdam : John Benjamins.
- Guirardello-Damian, Raquel (2007) Locative construction and positionals in Trumai, *Linguistics* 45(5/6) : 917-953.
- Guiraud-Weber, Marguerite (1998) Le statut du terme localisateur en russe, in Rémi-Guiraud et Roman, pp. 295-305.
- Gumperz, John J. & Levinson, Stephen A. (ed.) (1996) *Rethinking linguistic relativity*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Gundel, Hedberg, Zacharski § (1993) Cognitive Status and the Form of Referring Expressions in Discourse. *Language* 69, 274-307.
- Guo, Jiansheng, Lieven, Elena (2009) Introduction. In Guo, Lieven et al. : 1-7.
- Guo, Jiansheng, Lieven, Elena, Budwig, Nancy, Ervin-Tripp, Susan, Nakamura, Keiko & Özçalişkan, Şeyda (2009) *Crosslinguistic approaches to the psychology of language. Research in the tradition of Dan Isaac Slobin*. New York – London, Psychology Press.
- Habel C., Herweg, M. & Rehkämper, K. (ed.) (1989) *Raumkonzepte in Verstehensprozessen*. Tübingen: Max Niemeyer Verlag.
- Hagège, Claude (1975) *Le problème linguistique des prépositions et la solution chinoise*. Louvain, Peeters.
- Hagège, Claude (1993) *The language builder. An essay on the human signature in linguistic morphogenesis*, Amsterdam – Philadelphia, John Benjamins.
- Hagège, Claude (2010) *Adpositions*. Oxford, Oxford University Press.
- Haiman, John (1983) Iconic and economic motivation. *Language* 59: 781-819.
- Haspelmath, Martin (1997) *From space to time: Temporal adverbials in the world's languages*. Lincom Studies in Theoretical Linguistics, 3. Munich & Newcastle: Lincom Europa.
- Heath, J. (1980) Nunggubuyu deixis, anaphora and culture, *Chicago Linguistic Society : Parasession on pronouns and anaphora*, 151-165.
- Heeschen, Volker (1982) Some Systems of Spatial Deixis in Papuan Languages. In Weissenborn & Klein (eds), 81-109.
- Heine, Bernd & Kuteva, Tania (2002) *World lexicon of grammaticalization*, Cambridge, Cambridge University Press.
- Heine, Bernd & Traugott, Elizabeth (1991) *Approaches to grammaticalization*, vol. 1, Amsterdam, John Benjamins.
- Heine, Bernd (1989) Adpositions in African languages, *Linguistique Africaine*, 2: 77–127.
- Heine, Bernd (1997a) *Possession. Cognitive sources, forces and grammaticalization*. Oxford, Oxford University Press.
- Heine, Bernd (1997b) *Cognitive foundations of grammar*, New York – Oxford, Oxford University Press.
- Heine, Bernd, Ulrike, Claudi & Hünnemeyer, Friederike (1991) From cognition to grammar — evidence from African languages. In Elizabeth C. Traugott & Bernd Heine (ed.) : 149-188.
- Hellwig, Birgit (2007) ‘To sit face down’ — location and position and position in Goemai, *Linguistics* 45 (5/6) : 893-916.
- Hernández Alonso, César. (1984) *Gramática funcional del español*. Madrid, Gredos.
- Herskovits, Annette (1986) *Language and spatial cognition : an interdisciplinary study*, Cambridge, Cambridge University Press.

- Herskovits, Annette (1988) Spatial Expressions and the Plasticity of Meaning. In Brygida Rudzka-Ostyn (ed.), *Topics in Cognitive Linguistics*, 271-297. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins. Current Issues in Linguistic Theory 50.
- Herweg, M. (1989) Ansätze zu einer semantischen Beschreibung topologischer Präpositionen. In Habel et al. : 99-127.
- Hespøs, Susan J. & Elizabeth Spelke (2007) Precursors to spatial language: The case of containment. In Michel Aurnague, Maya Hickmann & Laure Vieu (eds) *The Categorization of Spatial Entities in Language and Cognition*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins.
- Hickmann, Maya & Robert, Stéphane (ed.) (2006) *Space in languages : linguistic systems and cognitive categories*, Amsterdam, John Benjamins.
- Hickmann, Maya (2001) Espace et sémantique des verbes : perspective cognitive et inter-langues. *Verbum*, XXIII, 4, pp. 369-383.
- Hickmann, Maya (2003) Pensée verbale et pensée pré-linguistique : le problème de la relativité linguistique. In Vandeloise, Claude (ed.), *Langues et Cognition*, Paris, Lavoisier.
- Hickmann, Maya (2003b) *Children's discourse*. Cambridge University Press.
- Hickmann, Maya (2007) Static and dynamic location in French : Developmental and cross-linguistic perspectives. In In M. Aurnague, M. Hickmann, & L. Vieu (eds.), *The categorization of spatial entities in language and cognition*, Amsterdam, John Benjamins : 205-231.
- Hill, C. (1978) Linguistic representation of spatial and temporal orientation. *Proceedings of the fourth annual meeting of the Berkeley Linguistics Society*. Berkeley : Berkeley Press, 524-538.
- Hill, C. (1991) Recherches interlinguistiques en orientation spatiale, *Communications*, 53, pp.171-208.
- Hill, C. A. (1982) Up/down, front/back, left/right: A contrastive study of Hausa and English. In J. Weissenborn & W. Klein. (eds), *Here and there: Cross-linguistic Studies on Deixis and Demonstration*. Amsterdam, John Benjamins : 13-42.
- Hill, Deborah (1996) Distinguishing the notion ‘place’ in an Oceanic language. In Pütz & Dirven, pp.307-328.
- Himmelmann, Nikolaus (1996) *Demonstratives in narrative discourse*. In Fox, Barbara A. (ed.) : 205-254.
- Himmelmann, Nikolaus (2004a) Tagalog. In Booij, Gert, Lehmann, Christian & Mugdan, Joachim (eds), *Morphology : A handbook of inflection and word formation*, vol. 2, Berlin, Mouton de Gruyter.
- Himmelmann, Nikolaus (2004b) Tagalog. In Adelaar, K. Alexander & Himmelmann, Nikolaus, P. (eds), *The Austronesian languages of Asia and Madagascar*, London, Routledge – Curzon.
- Himmelmann, Nikolaus (2008) Lexical categories and voice in Tagalog. In Austin, Peter & Musgrave, Simon (eds), *Grammatical Relations and Voice in Austronesian*. Stanford, CA: CSLI Publications : 247-293.
- Hjelmslev, Louis (1935-7) [1972] *La catégorie des cas*, Copenhague, Universitetsforlager I Aarhus [reprinted in *La catégorie des cas*, München, Wilhelm Fink Verlag, 1972].
- Hoffmann, Sebastian (2005) *Grammaticalization and English complex prepositions*. London / New York : Routledge.
- Huang, Shuanfan & Tanangkingsing, Michael (2005) Reference to motion events in six western Austronesian languages: Toward a semantic typology. *Oceanic Linguistics* 44(2) : 307-340.
- Iacobini Claudio & Masini Francesca (2009) I verbi sintagmatici dell’italiano fra innovazione e persistenza: il ruolo dei dialetti. In Anna Cardinaletti e Nicola Munaro (a c. di), *Italiano, italiani regionali e dialetti*, Milano, Franco Angeli : 115-136.
- Iacobini, Claudio & Masini, Francesca (2006) The emergence of verb-particle constructions in Italian locative and actional meanings, *Morphology* 16, 155-188.
- Iacobini, Claudio (2009) The role of dialects in the emergence of Italian phrasal verbs, *Morphology* 19-1 : 15-44.
- Ibañez, J.E. (1983) *Estudio de la deixis espacial en los verbos españoles ir y venir*. Thèse de doctorat, Université de Hambourg.
- Ibarretxe-Antuñano, Iraide (2001) An overview of Basque locatioal cases : old descriptions, new approaches. *Berkeley, International Computer Science Institute Technical Report n°01-006*.
- Ibarretxe-Antuñano, Iraide (2004a) Language typologies in our language use : the case of Basque motion events in adult oral narratives, *Cognitive Linguistics*, 15(3), 317-49.
- Ibarretxe-Antuñano, Iraide (2004b) Motion events in Basque narratives. In Strömquist & Verhoeven : 89-112.
- Ibarretxe-Antuñano, Iraide (2009) Path salience in motion events. In Guo, Lieven et al. : 403-414.
- Ikegami, Yoshihiko (1984) ‘Source’ vs ‘Goal’: a case of linguistic dissymmetry. In Dirven, René & Radden, Günter (eds) *Concepts of Case*, Tübingen, Günter Narr Verlag : 122-146.
- Imai, Shingo (2003) *Spatial deixis*. Doctoral dissertation, State University of New York at Buffalo. [téléchargeable sur <http://web2.cc.yamaguchi-u.ac.jp/~imai2002/linguistics.htm>]
- Imai, Shingo (2009) *Spatial deixis. How finely do languages divide space ?*, Berlin, Verlag Dr. Müller.
- Imbert, Caroline & Grinevald Craig, Colette (2008) Twenty years of relational preverbs: a grammaticalization account, *New Reflections on Grammaticalization* 4, Leuven, 16-19 July 2008.

- Imbert, Caroline (2004) *Les noms de localisation interne en turc : pour une description typologique des langues.* Mémoire de D.E.A., Université Lumière Lyon 2, Département des Sciences du Langage.
- Imbert, M. (1983) L'espace, le temps et la neurobiologie. In Alegria, J. et al., *L'espace et le temps aujourd'hui*, Paris, Editions du Seuil, 179-192.
- Ishibashi, Miyuki (2004) *Etude typologique des expressions du déplacement en français et en japonais.* Mémoire de D.E.A., Université Lumière Lyon 2, Département des Sciences du Langage.
- Ishibashi, Miyuki (To appear) Expression of ‘putting’ and ‘taking’ events in Japanese : ‘Asymmetry of Source and Goal’ revisited, in Anetta Kopecka & Bhuvana Narasimhan (eds.), *Put and Take events : A crosslinguistic perspective*. Amsterdam / Philadelphia : John Benjamins.
- Isma'il T. (1979) *Cross-cultural variation : Hausa speakers' use of spatial and temporal constructs in English.* PhD, Teachers College, Columbia University.
- Iverson, J. M. & S. Goldin-Meadow (2005) Gesture paves the way for language development. *Psychological Science* 16(5), 367-371.
- Iverson, J. M. and E. Thelen (1999) "Hand, mouth and brain: The dynamic emergence of speech and gesture." *Journal of Consciousness Studies* 6(11-12): 19-40.
- Jackendoff, Ray (1983) *Semantics and cognition*, Cambridge, Mass., M.I.T. Press.
- Jackendoff, Ray (1987) On beyond zebra : the relation of linguistic and visual information, *Cognition*, 26, pp.89-114.
- Jackendoff, Ray (1990) *Semantic structures*, Cambridge, Mass., M.I.T. Press.
- Jackendoff, Ray (1996) The architecture of the linguistic-spatial interface. In Bloom, P. et al., 1-30.
- Jacobsen, William (1980) Washo bipartite verb stems. In K. Klar, M. Langdon, & S. Silver (eds.), *American Indian and Indo-European studies: Papers in honor of Madison S. Beeler*, 85-99. Berlin: Mouton de Gruyter : 85-99.
- Jakubowicz Batoréo, Hanna (2000) *Expressão do espaço no português europeu. Contributo psicolinguístico para o estudo da linguagem e cognição*. Coimbra, Fundação Calouste Gulbenkian.
- Johnson, M. (1987). *The body in the mind : the bodily basis of meaning, imagination and reason*, Chicago, The University of Chicago Press.
- Johnston, Judith R. (1985) Cognitive prerequisites : the evidence from children learning English, in Slobin.
- Johnston, Judith R. (1988) Children's verbal representation of spatial location. In J. Stiles-Davis, M. Kritchevsky and U. Bellugi (eds), *Spatial cognition*, Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum : 195-205.
- Johnston, Judith R. and Slobin, Dan I. (1979). The development of locative expressions in English, Italian, Serbo-Croatian and Turkish, *Journal of Child Language* 6: 529-545.
- Jones, Michael Allan (1993) *Sardinian Syntax*. London / New York, Routledge.
- Jorden, Eleanor Harz (1962) *Beginning Japanese*. New Haven & London: Yale University Press.
- Kant, Immanuel (1968) [1768] Von dem ersten Grunde des Unterschiedes der Gegenden im Raume. In *Kants Werke : Akademie Textausgabe, ii : Vorkritische Schriften II*, Berlin, Walter de Gruyter : 377-383.
- Kant, Immanuel (1991) [1768] On the first ground of the distinction of objects in space. In van Cleve & Frederick : 27-33.
- Kilroe, Patricia (1994) The grammaticalization of French *à*, in William Pagliuca (ed.), *Perspectives on Grammaticalization*, Amsterdam / Philadelphia : J. Benjamins. 49-61.
- Kimura, D. (1973) Manual activity during speaking. \$I. Right-handers. *Neuropsychologia* 11, 45-50.
- Kita, Sotaro (2006) A grammar of space in Japanese. In Levinson & Wilkins (ed.) : 437-74.
- Kleiber, Georges (1990) *La sémantique du prototype*, Paris, Presses Universitaires de France.
- Klingler, Thomas (2003) *If I Could Turn My Tongue Like That: The Creole Language of Pointe Coupee Parish, Louisiana*. Bâton Rouge, Louisiana State University.
- Koch, Harold (1984) The category of 'associated motion' in Kaytej. *Languages in Central Australia* 1:23-34.
- Koch, Peter (2001) Lexical typology from a cognitive and linguistic point of view. In M. Haspelmath, E. König, W. Oesterreicher & W. Raible (ed.), *Language Typology and Language Universals / Sprachtypologie und sprachliche Universalien / La typologie des Langues et les Universaux Linguistiques. An International Handbook / Ein internationales Handbuch / Manuel International*, Berlin-New York, Mouton de Gruyter, 1142-1178.
- Kochańska, Agata (1996) Temporal meanings of spatial prepositions in Polish: The case of *przez* and *w*. In Pütz & Dirven, pp.491-508.
- Kopecka, Anetta (2004) *Etude typologique de l'expression de l'espace : localisation et déplacement en français et en polonais*. Thèse de doctorat, Université Lumière Lyon 2, Département des Sciences du Langage.
- Kopecka, Anetta (2006) The semantic structure of motion verbs in French: Typological perspectives. In *Space in languages: Linguistic systems and cognitive categories*, Hickmann, M. & Robert, S. (eds), Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins : 83-101.
- Kopecka, Anetta (2009) Continuity and change in the representation of motion events in French. In *Crosslinguistic approaches to the psychology of language: Research in the tradition of Dan Isaac Slobin*,

- Guo, J., Lieven, E., Ervin-Tripp, S., Budwig, N., Özçalışkan, S. & Nakamura, K. (eds), New York / London, Psychology Press : 415-426.
- Kopecka, Anetta (2010) Motion events in Polish. Lexicalization patterns and the descriptoin of manner. In Hasko, Victoria & Perelmutter, Renee, *New approaches to Slavic verbs of motion*, Amsterdam, John Benjamins : 225-246.
- Kreitzer, Anatol (1997) Multiple levels of schematization : a study in the conceptualization of space, *Cognitive Linguistics*, 8(4), pp. 291-325.
- Kryk-Kastovsky, Barbara (1996) The linguistic, cognitive and cultural variables of the conceptualization of space. In Pütz & Dirven, pp.329-344.
- Kuczaj S.A. & Maratsos M.P. (1975) On the acquisition of *front, back* and *side*, *Child Development*, 46, pp.202-210.
- Kurzon, Dennis & Silvia Adler (eds) (2008) *Adpositions – Pragmatic, semantic and syntactic perspectives*. Amsterdam / Philadelphia, John Benjamins.
- Kutscher, Silvia & Genç, N. Sevim (2007) Laz positional verbs : Semantics and use with inanimate figures, *Linguistics* 45(5/6) : 1029-1064.
- Kutscher, Silvia & Schultze-Berndt, Eva (2007) Why a folder lies in the basket although it is not lying : The semantics and use of German positional verbs with inanimate Figures, *Linguistics* 45(5/6) : 983-1028.
- Kwon-Pak, Song-Nim (1997) *Les prépositions spatiales: sur quelques emplois de par*. Thèse de doctorat, Université de Strasbourg.
- Laanest, Arvo (1982) *Einführung in die ostseefinnischen Sprachen*. Hamburg, H. Buske.
- Lakoff George (1987) *Women, fire and dangerous things : what categories reveal about the mind*, Chicago, Ill., University of Chicago Press.
- Lakoff, George & Johnson, Mark (1980) *Metaphors we live by*. Chicago, Chicago University Press [Fr. (1985) *Les métaphores dans la vie quotidienne*, Paris, Minuit].
- Lakoff, George & Johnson, Mark (1999) *Philosophy in the flesh: The Embodied Mind and its Challenge to Western Thought*, New York, Basic Books.
- Lakusta, Laura & Landau, Barbara (2005) Starting at the end : the importance of goals in spatial language. *Cognition* 96 : 1-33.
- Lambert-Bretière, Renée (2009) Serializing languages as satellite-framed, *Annual Review of Cognitive Linguistics* 7 : 1-29.
- Lamiroy, B. (1987) Les verbes de mouvement, emplois figurés et extensions métaphoriques. *Langue Française*, n°76 : 42-58.
- Landau, Barbara & Jackendoff, Ray (1993) “What” and “where” in spatial language and spatial cognition, *Behavioral and Brain Sciences*, 16, pp. 217-265.
- Landragin, F. (à paraître). La deixis et l’ancrage dans la situation d’énonciation. *Grande Grammaire du français*.
- Langacker R.W. & E.H. Casad (1985) 'Inside' and 'outside' in Cora grammar, *International Journal of American Linguistics*, 51, pp.247-281. [repris dans R.W. Langacker (1991)]
- Langacker R.W. (1984) Active Zones, *Proceedings of the annual meeting of the Berkerey Linguistics Society*, 10, pp.172-188. [repris dans R.W. Langacker (1991)]
- Langacker R.W. (1986a) Abstract motion, *Proceedings of the annual meeting of the Berkeley Linguistics Society*, 12, pp.455-471. [repris dans R.W. Langacker (1991a): 149-163]
- Langacker R.W. (1986b) An introduction to cognitive grammar, *Cognitive Science*, 10, pp.1-40.
- Langacker R.W. (1987a) *Foundations of cognitive grammar*, vol.1 : theoretical prerequisites, Stanford, Stanford University Press.
- Langacker R.W. (1991a) *Concept, image and symbol : the cognitive basis of grammar*, Berlin & New York, Mouton de Gruyter.
- Langacker, R.W. (1991b) *Foundations of cognitive grammar*, vol.2 : descriptive application, Stanford, Stanford University Press.
- Langacker, Ronald (1993) Prepositions as grammatical(izing) elements, *Leuvense Bijdragen*, 81, 287-309.
- Langacker, R.W. (2000) *Grammar and conceptualization*, Berlin - New York, Mouton de Gruyter.
- Langacker, Ronald W. (1982) Space Grammar, analysability, and the English passive, *Language* 58(1) : 22-80.
- Launey, Michel (1979) *Introduction à la langue et à la littérature aztèques*, vol. 1. Paris, L’Harmattan.
- Laur, Dany (1991) *Sémantique du déplacement et de la localisation en français : une étude des verbes, des prépositions et de leurs relations dans la phrase simple*, thèse de doctorat, Université de Toulouse-Le Mirail.
- Laur, Dany (1993) La relation entre le verbe et la préposition dans la sémantique du déplacement, *Langages*, 110 : 47-67.
- Laury, Ritva (1997) *Demonstratives in interaction*. Amsterdam / Philadelphia, John Benjamins.
- Lebas, Franck & Cadiot, Pierre (2003) Monter et la constitution extrinsèque du référent. *Langages* 150 : 9-30. [ [http://formes-symboliques.org/article.php3?id\\_article=196](http://formes-symboliques.org/article.php3?id_article=196) ]

- Lécuyer, Roger, James Rivière & Karine Durand (2007) The sources of spatial cognition. In Aurnague, Hickmann & Vieu, pp.247-266.
- Leech, Geoffrey (1975) *Towards a semantic description of English*. Londres : Longman.
- Leeman, Danielle (1989) Est-ce qu'on peut aller au coiffeur? *Lingvisticae Investigationes* XIII(2) : 399-404.
- Leeman, Danielle (1994) Dans et les noms animés. *Cahiers de grammaire* 19 : 19-33.
- Leeman, Danielle (1999a) L'unité lexicale dans la perspective harrissienne. *Linx* 40 : 117-136.
- Leeman, Danielle (1999b) *Dans un juron, il sauta sur ses pistolets*. Aspects de la polysémie de la préposition *dans*. *Revue de Sémantique et Pragmatique* 6 : 71-88.
- Leeman, Danielle (2005a) La préposition *jusque*. *Recherches linguistiques*, 27, Metz, Université de Metz : 103-119.
- Leeman, Danielle (2005b) *Jusque*. Conférence d’Osaka (décembre 2005).
- Legendre, Géraldine & Sorace, Antonella (2003) Auxiliaires et intransitivité en français et dans les langues romanes. In Godard, Danièle (ed), *Les langues romanes: problèmes de la phrase simple*. Paris, Editions du C.N.R.S.: 185-234. [English version available at <http://www.cog.jhu.edu/faculty/legendre/>]
- Lehmann, Christian (2002) *Thoughts on Grammaticalization*. Vol. 2. (revised edition). (Arbeitspapiere des Seminars für Sprachwissenschaft der Universität Erfurt, No. 9. Erfurt.
- Lemmens, Maarten (2002) The semantic network of Dutch posture verbs. In: Newman, John. (ed.) *The Linguistics of Sitting, Standing, and Lying*. [Typological Studies in Language 51]. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins, 103-139.
- Lemmens, Maarten (2005a) Motion and location: toward a cognitive typology. In: Girard-Gillet, Geneviève *Parcours linguistiques. Domaine anglais*, CIEREC Travaux 122 : 223-244.
- Lemmens, Maarten (2005b) *De la sémantique lexicale à la typologique sémantique. Vers une activité basée sur l'activité langagière*. Habilitation à diriger des recherches: document de synthèse. Université de Lille 3.
- Létoublon, Françoise (1982) Les verbes de mouvement en grec : de la métaphore à l'auxiliarité? *Glotta* 60 : 178-196.
- Létoublon, Françoise (1983) Les verbes de mouvement et l'auxiliarité en latin. *Glotta* 61 : 218-228.
- Levelt, J.M. (1996) Perspective taking and ellipsis in spatial descriptions, in Bloom et al.
- Levin, Beth & Rappaport Hovav, Malka (1995) *Unaccusativity : at the syntax-lexical semantics interface*, Cambridge, Mass., M.I.T. Press.
- Levinson, Stephen C. & Wilkins David P. (ed.) (2006) *Grammars of space*, Cambridge, Cambridge University Press.
- Levinson, Stephen C. (1992). Primer for the field investigation of spatial description and conception. *Pragmatics* 2(1) : 5-47.
- Levinson, Stephen C. (1996) Frames of reference and Molyneux’s question : crosslinguistic evidence, in Bloom et al.
- Levinson, Stephen C. (1997a) Language and cognition : The cognitive consequences of spatial description in Guugu Yimithirr, *Journal of Linguistic Anthropology* 7(1) : 98-131.
- Levinson, Stephen C. (1997b) From outer to inner space : Linguistic categories and non-linguistic thinking. In Nuyts & Pederson (ed.) : 13-45.
- Levinson, Stephen C. (2003) *Space in language and cognition : explorations in cognitive diversity*, Cambridge, Cambridge University Press.
- Levinson, Stephen C., Kita, Sotaro, Haun, Daniel B. & Rasch, Björn H. (2002) Returning the tables : language affects spatial reasoning. *Cognition* 84 : 155-188.
- Levinson, Stephen C., Meira, Sérgio & The Language and Cognition Group (2003) ‘Natural concepts’ in the spatial topological domain – adpositional meanings in crosslinguistic perspective : an exercise in cognitive typology, *Language*, 79(3) : 485-516.
- Li, C. & Thompson, S. (1974) Co-verbs in Mandarin Chinese: verbs or prepositions? *Journal of Chinese Linguistics* 2:257 - 78.
- Li, Peggy & Gleitman, Lila (2002) Turning the tables : language and spatial reasoning, *Cognition*, 83, pp. 265-294.
- Libert, Alan R. (2008) Case marking of Turkic adpositional objects. In Kurzon & Adler (eds), 229-255.
- Lipski, John M. & Santoro, Salvatore (2007) Zamboangueño Creole Spanish. Holm, John & Patrick, Peter (ed.), *Comparative Creole syntax*. London: Battlebridge Press : 373-398.
- Lorenzino, Gerardo A. (1999) *The Angolar Creole Portuguese of São Tomé : Its Grammar and Sociolinguistic History*. München, Lincom.
- Lucy John A. (1992a) *Language diversity and thought : a reformulation of the linguistic relativity hypothesis*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Lucy, John A. (1992b) *Grammatical categories and cognition : A case study of the linguistic relativity hypothesis*. Cambridge, U.K., Cambridge University Press.

- Luraghi, Silvia (2003) *On the Meaning of Prepositions and Cases : the expression of semantic roles in Ancient greek*. Amsterdam - Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Lyons, John (1977) *Semantics*, 2 vol., Cambridge, Cambridge University Press.
- Marchello-Nizia, Christiane (2003) “Se voz de ceste ne vos poés oster, Je voz ferai celle teste coper” (*Ami et Amile* 753): La sphère du locuteur et la deixis en ancien français. In A. Vanneste, P. De Wilde, S. Kindt & J. Vlemings (eds), *Mémoire en temps advenir. Hommage à Theo Venckeleer*. Leuven, Peeters, 413,427.
- Marchello-Nizia, Christiane (2006) From personal deixis to spatial deixis. In Hickmann & Robert (eds), 103-120.
- Marchello-Nizia, Christiane (2007) Le principe de surprise annoncée – Grammaticalisation et pragmatisation de *cependant*. *Discours* 1, <http://discours.revues.org/index68.html>.
- Marchello-Nizia, Christiane (2009) Grammaticalisation et pragmatisation des connecteurs de concession en français : *cependant, toutefois, pourtant*. *Revue roumaine de linguistique* 2009/1-1, 7-20.
- Mardale, Alexandru (2008) Microvariation within Differential Object Marking: Data from Romance. *Revue roumaine de linguistique* 4, LIII, Editura Academiei Române, Bucureşti, pp. 448-467.
- Marr David (1982) *Vision*, New York, Freeman.
- Matsumoto, Yo (1996a) How abstract is subjective motion? A comparison of access path expressions and coverage path expressions. In Goldberg, A. (ed.), *Conceptual structure, discourse, and language*. Stanford, CSLI Publications : 359-373.
- Matsumoto, Yo (1996b) Subjective motion and English and Japanese verbs. *Cognitive Linguistics* 7(2) : 183-226.
- Matsumoto, Yo (1997) Linguistic evidence for subjective (fictive) motion. In Yamanaka, K. & Ohori, T. (eds), *The locus of meaning: papers in honor of Yoshihiko Ikegami*. Tokyo, Kurosio : 209-220.
- Matsumoto, Yo (2003) Typologies of lexicalization patterns and event integration: clarifications and reformulations. In Chiba, Shuji et al. (eds), *Empirical and theoretical investigations into language : a festschrift for Masaru Kajita*, Tokyo, Kaitakusha : 403-418.
- McCarthy R.A. & Warrington E.K. (1990) *Cognitive neuropsychology : a clinical introduction*, San Diego, Cal., Academic Press.
- McCarthy, R.A. & Warrington, E.K. (1987) Understanding : a function of short term memory?, *Brain*, 110, pp.1565-1578.
- McDonough, Laraine, Choi, Soonja & Mandler, Jean M. (2003) Understanding spatial relations : Flexible infants, lexical adults. *Cognitive Psychology* 46 : 229–259.
- McGregor, William (2006) Prolegomenon to a Warrwa grammar of space. In Levinson, Stephen C. & Wilkins David P. : 115-156.
- McKenna, S.C. (1985) Cross-cultural variation in the of locative constructs : A case study in metropolitan New York. PhD, Teachers College, Columbia University.
- McWhorter, John H. (2005) *Defining Creole*, Oxford, Oxford University Press.
- Medin D.L. & Shoben E.J. (1988) Context and structure in conceptual combination, *Cognitive Psychology*, 20 : 158-190).
- Meex, Birgitta (1997) The spatial and non-spatial senses of the German preposition *über*. In Cuckens, Hubert & Zawada, Britta (ed.), *Polysemy in Cognitive Linguistics*, Amsterdam, John Benjamins, 1-35.
- Meillet, Antoine (1948) *Linguistique historique et linguistique générale*. Paris, Champion.
- Meira, Sérgio (2006) Approaching space in Tíriyó grammar. In Levinson & Wilkins : 310-360.
- Melis, Ludo (2003) *La préposition en français*. Gap / Paris : Ophrys.
- Michaelis, Laura A. & Ruppenhofer, Josef (2002) *Beyond alternations : a constructional model of the German applicative pattern*, Stanford, C.S.L.I. Publications.
- Mikami, Akira (1970) *Bunpo shoronshu*, Tokyo, Shuroshio Shuppan.
- Miller, George A. & Philip N. Johnson-Laird (1976) *Language and perception*, Cambridge, MA, Harvard UP.
- Mishkin, Leslie G., Ungerleider, Mortimer & Macko, Kathleen A. (1983) Object vision and spatial vision: Two cortical pathways. *Trends in Neurosciences* 6: 414-417.
- Mithun, Marianne (1987) The grammatical nature and discourse power of demonstratives, *Berkeley Linguistics Society* 13 : 184-194.
- Mondada, Lorenza (1996) How space structures discourse. In Pütz & Dirven, pp.571-598.
- Moreau, Jean-Luc (2001) Sur la notion de ‘cas’. *Revue d’Etudes françaises* 6, 119-125.
- Morita, Takahiro (2009) *L’expression linguistique du déplacement spatial en japonais et en français*. Thèse de doctorat, E.H.E.S.S.
- Moyse-Faurie, Claire (2007) The Polynesian directionals : Origin and functions. *Paper presented at the Trajectoire Meeting*, Lyon, November 9, 2007.
- Newman, John (ed.) (2002) *The linguistics of sitting, standing and lying*, Amsterdam, John Benjamins.
- Nguén, Phu-Phong (1992) La deixis en vietnamien, in Danon-Boileau et Morel : 177-86.
- Noonan, Michael (2003) Motion events in Chantyal. In Shay & Seibert : 211-34.

- Nöth, Winfried (1996) The (meta-) textual space. In Pütz & Dirven, pp. 599-612.
- Nuyts, Jan & Pederson, Eric (1997) *Language and conceptualization*, Cambridge, Cambridge University Press.
- O’Keefe, J. (1996). The spatial prepositions in English, Vector grammar and the cognitive map theory. In Bloom, Peterson, Nadel & Garrett 277-316.
- Ospina Bozzi, Ana María (2009) Localización estática en Yuhup. In Cabrera, Gabriel (ed.), *Viviendo en el bosque. Un siglo de investigaciones sobre los Makú del Nordeste amazónico*. UN-Medellín.
- Ozanne-Rivierre, Françoise (1997) Spatial references in New Caledonian languages. In Senft (ed.) : 83-100.
- Özçalışkan, Şeyda & Slobin, Dan I. (2003) Codability effects on the expression of manner of motion in Turkish and English. In Özsoy, D. Akar, Nakipoglu-Demiralp, M. Erguvanlı-Taylan, E. & Aksu-Koç, A. (eds.), *Studies in Turkish linguistics*. İstanbul: Boğaziçi University Press.
- Pajusalu, Renate (2006) Death of a Demonstrative: Person and Time – The Case of Estonian *too*. *Linguistica Uralica* 4, 241-253.
- Papafragou, Anna, Hulbert, Justin & Trueswell, John (2008) Does language guide event perception? Evidence from eye movements. *Cognition* 108 : 155-184.
- Papahagi, Cristiana (2005) *Les prépositions de la trajectoire en français et en roumain. Etude synchronique et diachronique*. Thèse de doctorat, Université Paris III – Sorbonne Nouvelle, UFR des langues et littératures françaises et latines.
- Paris, Catherine (1995) Localisation en tcherkesse : forme et substance du référent. In Rousseau (1995) : 345-379.
- Pederson, Eric, Danziger, Eve, Wilkins, David, Levinson, Stephen, Kita, Sotaro & Senft, Günter (1998) Semantic typology and spatial conceptualization, *Language*, 74(3), pp. 557-589.
- Peeters, Isabelle (2000) Les emplois de la préposition française *sur*: description intégrée. In Englebert, Annick e.a. (éds), *Actes du XXIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes*. Bruxelles, 23-29 juillet, volume VII, Tübingen, Max Niemeyer, p. 567-574.
- Perret, M. 1988. *Le signe et la mention : adverbes embrayeurs CI, CA, LA, ILUEC en moyen français (XIV-XV<sup>o</sup> siècles)*. Genève: Droz.
- Peyraube, Alain (2004) Grammaire diachronique et cognition : l’exemple du chinois. In Fuchs, C. : 135-151.
- Peyraube, Alain (2006) Motion events in Chinese : A diachronic study of directional complements. In Hickmann & Robert : 121-135.
- Phu-Phong, Nguyén (1992) La deixis en vietnamien. In Morel & Danon-Boileau (ed.) : 177-186.
- Piaget, Jean & Inhelder, Bärbel (1956) [1948] *The child’s conception of space*. London: Routledge & Kegan Paul.
- Pinker, Steven (1989) *Learnability and cognition : the acquisition of argument structure*, Cambridge, Mass., The M.I.T. Press.
- Pittman, Richard S. (1948) Nuclear structures in linguistics, *Language* 24(3) : 287-292.
- Pontes, Eunice (1992) *Espaço e Tempo na Língua Portuguesa*. Campinas : Pontes.
- Pottier, Bernard (1962) *Systématique des éléments de relation – Étude de morphosyntaxe structurale romane*, Paris, Klincksieck.
- Pottier, Bernard (1992) *Sémantique générale*. Paris : Presses Universitaires de France.
- Pottier, Bernard (1994) Les schèmes mentaux et la langue. *Modèles Linguistiques* vol. 30, XV-2 : 7-50.
- Pottier, Bernard (1995) Le cognitif et le linguistique. *Acta Romanica Brasiliensis*. Arba 3: 175-99.
- Pottier, Bernard (1997) Le cognitif et le linguistique dans l’expression des relations. *Faits de Langues* 9 : 29-38.
- Pottier, Bernard (2000) *Représentations mentales et catégorisations linguistiques*. Louvain - Paris, Peeters.
- Pütz, Martin & Dirven, René (eds) (1996) *The construal of space in language and thought*, Berlin, Walter de Gruyter.
- Rabenilaina R.B. (1985) *Lexique – grammaire du malgache. Constructions transitives et intransitives*, thèse Paris VII, 2 volumes.
- Radden, Günter (2004) The metaphor TIME AS SPACE across languages. In Nicole Baumarten, Claudia Böttger, Markus Motz, Julia Probst (Hrsg), *Übersetzen, Interkulturelle Kommunikation, Spracherwerb und Sprachvermittlung – das Leben mit mehreren Sprachen: Festschrift für Juliane House zum 60. Geburtstag*, Bochum: AKS-Verlag : 225-238.
- Ramsay, D.S. (1985) Fluctuations of unimanual hand preference in infants following the onset of duplicated syllable babbling. *Developmental Psychology* 21, 318-324Rastier, François (1991) *Sémantique et recherches cognitives*, Paris, Presses Universitaires de France.
- Rauh, Gisa (1981) On *coming* and *going* in English and German. *Papers and Studies in Contrastive Linguistics* 13 : 53-68.
- Rauh, Gisa, ed. (2003a) *Essays on deixis*. Tübingen : Niemeyer.
- Rauh, Gisa (2003b) Aspects of deixis, in G. Rauh (ed.), 2003a.
- Reilly, J., Losh, M., Bellugi, U., & Wulfeck, B. (2004) Frog, where are you ? Narratives in children with specific language impairment, early focal brain injury and Williams Syndrome. *Brain and Language* 88 : 229-247.

- Rémi-Guiraud, Sylvianne & Roman, André, éd. (1998) *Autour du circonstant*. Lyon : Presses Universitaires de Lyon.
- Ricca, Davide (1992a) Le couple de verbes déictiques andare / venire en italien: conditions d'emploi et variabilités, in Danon-Boileau et Morel : 277-86.
- Ricca, Davide (1992b) Commentaires et questions à Bourdin (1992), in Danon-Boileau et Morel : 296-303.
- Ricca, Davide (1993) *I verbi deittici di movimento in Europa: una ricerca interlinguistica*. Florence: La Nuova Italia.
- Rice, Sally (1996) Prepositional prototypes. In Pütz & Dirven, pp. 135-165.
- Rice, Sally (2002) Posture and existence predicates in Dene Sųłiné (Chipewyan). In Newman, John (ed.) : 61-78.
- Rice, Sally (2003) Growth of a lexical network: Nine English prepositions in acquisition. In Cuyckens et al.: 243-280.
- Richardson, Daniel C., Spivey, Michael J., Barsalou, Lawrence W., McRae, Ken (2003) Spatial representations activated during real-time comprehension of verbs. *Cognitive Science* 27 : 767-780.
- Robert, Stéphane (2006) Deictic space in Wolof : Discourse, syntax and the importance of absence. In Hickmann & Robert : 155-174.
- Rosch, E. (1975) Cognitive representations of semantic categories, *Journal of Experimental Psychology : General*, vol.104(3), pp.192-233.
- Rosch, E. (1977) Human categorization, in N. Warren, éd., *Advances in cross-cultural psychology*, Londres, Academic Press, pp.1-71.
- Rosch, E. (1978) Principles of categorization, in E. Rosch & B.B. Lloyd, éd., *Cognition and categorization*, Hillsdale, NJ, Lawrence Erlbaum Associates, pp.27-48.
- Rosch, Eleanor (1973) Natural categories, *Cognitive Psychology*, 4 : 328-50.
- Rousseau, André (1995) Fonctions et fonctionnement des préverbes en allemand. Une conception syntaxique des préverbes, in Rousseau, André, éd. (1995) : 127-187.
- Rousseau, André (1997) Un “primitif” de la description sémantique : le mouvement de réflexion et sa division interne (gotique *withra* / all. *wider* et *wieder* / angl. *against* et *again* etc.). *Faits de Langues* 9 : 235-246.
- Rousseau, André, éd. (1995) *Les préverbes dans les langues d'Europe*. Lille, Presses Universitaires du Septentrion.
- Rudzka-Ostyn, Brygida (ed.) (1988) *Topics in cognitive linguistics*. Amsterdam – Philadelphie, John Benjamins.
- Ruppenhofer, Josef & Michaelis, Laura A. (2001). *Beyond alternations : a constructional model of the German applicative pattern*. Stanford, Stanford CSLI Publications.
- Sablayrolles, P. (1995) *La sémantique spatio-temporelle des verbes de mouvement du français*. Thèse de doctorat, Université de Toulouse Le Mirail.
- Sandra, Dominiek & Rice, Sally (1995) Network analyses of prepositional meaning : mirroring whose mind — the linguist's or the language user's ?, *Cognitive Linguistics* 6(1), pp. 89-130.
- Sandra, Dominiek (1998) What linguists can and can't tell you about the human mind : A reply to Croft, *Cognitive Linguistics* 9(4), pp. 361-378.
- Sävborg, T. (1941) *Etude sur le rôle de la préposition de dans les expressions de lieu relatives en latin vulgaire et en ancien gallo-roman*. Thèse pour le doctorat. Uppsala: A.-B. Lundeqvistska Bokhandeln.
- Schachter, Paul & Otanes, Fe T. (1972) *Tagalog Reference Grammar*. Berkeley - Los Angeles – London : University of California Press.
- Schaefer, Ronald P. & Gaines, Richard (1997) Toward a typology of directional motion for African languages, *Studies in African Linguistics*, 26(2) : 193-220.
- Schaefer, Ronald P. & Gaines, Richard (1997) Toward a typology of directional motion for African languages, *Studies in African Linguistics* 26(2) : 193-220.
- Schepping, Marie-Theres (1985). Das Lexikon im Sprachvergleich. In: SCHWARZE, C./ WUNDERLICH, D. (orgs.). *Handbuch der Lexikologie*. Königstein/Ts, pp. 184-195.
- Schlyter, S. (1979) “Le verbe allemand kommen et ses correspondances en français”. *Moderna Språk* 73: 215-267.
- Schmidely, J. (1975) Déictiques spatiaux de l'espagnol. In *Mélanges offerts à Charles Vincent Aubrun*, Paris, Editions Hispaniques, 235-252.
- Schultze-Berndt, Eva (2000) *Simple and complex verbs in Jaminjung. A study of event categorisation in an Australian language*. Nijmegen: University of Nijmegen. (= MPI Series in Psycholinguistics, 14).
- Schultze-Berndt, Eva (2006) Sketch of a Jaminjung grammar of space. In Levinson, Stephen C & Wilkins, David, *Grammars of Space : Explorations in Cognitive Diversity*, Cambridge, Cambridge University Press : 63-114.
- Schwarze, Christoph (1983) Une typologie des contrastes lexicaux". In: M. Faust et al. (ed.), *Allgemeine Sprachwissenschaft. Sprachtypologie und Textlinguistik. Festschrift für Peter Hartmann*. Tübingen: Narr. 199-210.

- Sebastian Hoffmann, 2005. Grammaticalization and English complex prepositions. London / New York: Routledge.
- Seiler, Hansjakob (1960) *Relativsatz, Attribut und Apposition*. Wiesbaden, O. Harassowitz.
- Senft, Gunter (ed.) (1997) *Referring to space*, Oxford, Clarendon Press.
- Serbat, Guy (1981) *Cas et fonctions : étude des principales doctrines casuelles du Moyen âge à nos jours*. Paris : Presses universitaires de France.
- Serzisko, Fritz (1988) On bounding in Ik, in Rudzka-Ostyn, 429-445.
- Shay, Erin & Seibert, Uwe (2003) *Motion, direction and location in languages – in honor of Zygmunt Frajzyngier*, Amsterdam- Philadelphia, John Benjamins.
- Sherzer, J. 1990. *Verbal art in San Blas: Kuna culture through its discourse*. Cambridge, Cambridge University Press.
- Shibatani, Masayoshi (2003) Directional verbs in Japanese. In Shay & Seibert : 259-286.
- Shopen, T., ed. (1985) *Language typology and syntactic description*, vol. 3. Cambridge, Cambridge University Press.
- Sinha Chris, Thorseng Lis A., Hayashi Mariko, & Kim Plunkett (1999) Spatial language acquisition in Danish, English and Japanese. In Broeder, Peter & Murre, Jaap (eds.) *Language and Thought in Development*. Tübingen, Gunter Narr Verlag : 95-126.
- Sinha, Chris & Jensen de López, Kristine (2000) Language, culture and the embodiment of spatial cognition, *Cognitive Linguistics* 11: 17-41.
- Sinha, Chris & Kuterva, Tania (1995) Distributed spatial semantics, *Nordic Journal of Linguistics*, 18, pp. 167-199.
- Slobin, D. I. (in press) Relating events in translation. In D. Ravid & H. B. Shydkrot (Eds.). *Perspectives on language and language development: Essays in honor of Ruth A. Berman*. Dordrecht: Kluwer.
- Slobin, D.I. & Hoiting, N. (1994) Reference to movement in spoken and signed languages : typological considerations. *Proceedings of the Berkeley Linguistic Society* 20 : 487-505.
- Slobin, D.I. (1996a) “Two ways to travel : verbs of motion in English and Spanish”. In Shibatani, M. & Thompson, S.A., *Grammatical constructions : Their form and meaning*, Oxford, Clarendon Press, 195-220.
- Slobin, D.I. (2004) The many ways to search for a frog : linguistic typology and the expression of motion events, in S. Strömqvist & L. Verhoeven, eds, *Relating events in narratives(vol. 2) : typological and contextual perspectives*, Mahwah, New Jersey, Lawrence Erlbaum Associates, 219-257. [téléchargeable à <http://ihd.berkeley.edu/linguistictypologyofmotionevents.pdf>]
- Slobin, Dan I. (1985) *The crosslinguistic study of language acquisition*, vol. 2, Hillsdale, New Jersey, Erlbaum.
- Slobin, Dan I. (1996b) From “thought and language” to “thinking for speaking”. In Gumperz & Levinson : 70-96.
- Slobin, Dan I. (2005) Linguistic representations of motion event. What is signifier and what is signified? In Maeder, C., Fischer, O. & Herlofsky, W. (eds), *Iconicity inside out : Iconicity in language and literature* 4. Amsterdam – Philadelphia, John Benjamins : 307-322.
- Slobin, Dan I. (2006) What makes manner of motion salient? Explorations in linguitic diversity, discourse and cognition. In Hickmann, M. & Robert, S. : 59-82
- Smith E.E. & Osherson D.N. (1984) Conceptual combination with prototype concepts, *Cognitive Science*, 8 : 337-361.
- Sorace, A. (2000) Gradients in Auxiliary Selection with Intransitive Verbs, *Language* 76.4: 859-890.
- Soroli, Efstatia & Hickmann, Maya (in press) Language and spatial representations in French and in English: evidence from eye-movements. In G. Marotta, A. Lenci, L. Meini & F. Rovai (eds.), *Space in Language*. Pisa: Editrice Testi Scientifici.
- Spang-Hansen, Ebbe, 1963. *Les prépositions incolores du français moderne*. Kopenhagen : Gads.
- Specht, Franz (1947 [1944]<sup>1</sup>). *Der Ursprung der indogermanischen Deklination*. Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht.
- Spencer, Andrew (2008), Does Hungarian have a case system? In Corbett & Noonan, *Case and Grammatical Relations – Studies in honor of Bernard Comrie*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins, 35-56.
- Spitzer, L. (1950) Lokaladverb statt Personal-pronomen, *Romanische Forschungen* LVXII, 158-162.
- Stefanowitsch, Anatol & Rohde, Ada (2004) The goal bias in the encoding of events. In Panther, K.-U. & Radden, G., (eds), *Motivation in grammar*, Berlin & New York: Mouton de Gruyter, pp. 249-268. [téléchargeable à <http://www-user.uni-bremen.de/~anatol/publications.html> ]
- Stokoe, William C. 2001 *Language in Hand. Why Sign Came before Speech*. Washington D.C.: Gallaudet University Press.
- Stosic, Dejan (2002) ‘Par’ et ‘à travers’ dans l’expression des relations spatiales : comparaison entre le français et le serbo-croate. Thèse de doctorat, Université de Toulouse-Le Mirail (dir. Andrée Borillo).
- Strömqvist, Sven & Verhoeven, Ludo (2004) *Relating events in narrative: Typological and contextual perspectives*. Mahawah, New Jersey & London, Lawrence Erlbaum Associates.

- Supalla, Ted (1982) *Structure and acquisition of verbs of motion and location in American Sign Language*. Unpublished Doctoral Dissertation. University of California, San Diego.
- Supalla, Ted (1990) Serials verbs of motion in ASL. In Susan D. Fisher & Patricia Siple (eds), *Theoretical issues in sign language research*. Chicago : The University of Chicago Press, pp. 127-152.
- Svorou, Soteria (1994 (?)) *The grammar of space*, Amsterdam - Philadelphia, John Benjamins.
- Talmy, Leonard (1972) *Semantic Structures in English and Atsugewi*. Dissertation, University of California, Berkeley.
- Talmy, Leonard (1978) Figure and Ground in complex sentences. In Joseph H. Greenberg (ed.), *Universals of human language, vol. 4 : syntax*. Stanford, Stanford University Press. [repris et modifié sous le titre : *Figure and Ground in language*, dans Talmy (2000), tome 1 : 311-344]
- Talmy, Leonard (1983) How language structures space, in H. Pick & L. Acredolo, éd., *Spatial orientation : theory, research and application*, New York, Plenum Press. [repris dans Talmy (2000), tome 1: 177-254]
- Talmy, Leonard (1985) Lexicalization patterns : semantic structure in lexical form, in Shopen: 57-149 [repris et modifié dans Talmy (2000), tome 2: 21-146]
- Talmy, Leonard (1988) The relation of grammar to cognition. In Brygida Rudzka-Ostyn (ed.), *Topics in cognitive linguistics*. Amsterdam : Benjamins. [repris et modifié dans Talmy (2000), tome 1 : 21-96]
- Talmy, Leonard (1991) Path to realization: a typology of event conflation. *Proceedings of the Berkeley Linguistics Society* 17 : 480-520. [reprinted as *A typology of event integration*, in Talmy (2000), vol. 2: 213-287]
- Talmy, Leonard (1996) Fictive motion in language and “ception”. In Bloom, P. et al. (eds): 211-276.
- Talmy, Leonard (2000) *Toward a cognitive semantics*, 2 vol. Cambridge, Mass.: M.I.T. Press.
- Talmy, Leonard (2005) Interview: Leonard Talmy. A windowing onto conceptual structure and language. Part 1: Lexicalization and typology. *Annual Review of Cognitive Linguistics* 3 : 325-347.
- Talmy, Leonard (2009) Main verb properties and equipollent framing. In Guo, Jiansheng et al. (2009) : 389-402.
- Tamba, Irène (1992) Démonstratifs et personnels en japonais. Deixis et double structuration de l'espace discursif, in Danon-Boileau et Morel (dir.): 187-95.
- Taylor John R. (1988) Contrasting prepositional categories : English and Italian, in Rudzka-Ostyn, Brygida (ed.), *Topics in cognitive linguistics*, Amsterdam, John Benjamins: 299-326.
- Taylor, J.R. (1996). The syntax and semantics of locativised nouns in Zulu, in Pütz, M. et Dirven R. (éd.), *The construal of space in language and thought*, Berlin – New York, Mouton de Gruyter, 287-305.
- Teixeira, José (2004) *Front/back (frente/trás)*: space and its verbalization. The Portuguese case. In Soares da Silva, Amadeu Torres & Miguel Gonçalves, *Linguagem, cultura e cognição, Estudos de linguística cognitiva*, T.2. Coimbra: Almedina, 93-118.
- Teller, P. (1969) Some discussion and extension of Manfred Bierwisch's work on German adjectivals, *Foundations of Language* 5, 185-217.
- Tenny, Carol L. (1994) *Aspectual Roles and the Syntax-Semantics Interface*. Dordrecht - Boston – London : Kluwer Academic Publishers.
- Tenny, Carol L. (1995) How motion verbs are special : the interaction of semantic and pragmatic information in aspectual verb meanings. *Pragmatics and Cognition*, 31-73.
- Tenny, Carol L. (1995) Modularity in thematic versus aspectual licensing : path and moved objects in motion verbs. *Canadian Journal of Linguistics / Revue Canadienne de Linguistique*, 40(2) : 201-34.Ter Meulen, Alice (1995) Representing Time in Natural Language : The Dynamic Interpretation of Tense and Aspect, Cambridge, MA: MIT Press.
- Tischler, Johann (1989) Bemerkungen zum ‘Raum-Zeit-Modell’, in Karin Heller, Oswald Panogl & Johann Tischler (eds.), *Indogermanica Europaea*. Graz : Grazer linguistische Monographien. 407-430.
- Tolman, E. C., Ritchie, B. F., & Kalish, D. (1946). Studies in spatial learning: II. Place learning versus response learning. *Journal of Experimental Psychology* 35 : 221–229.
- Tomasello, M., M. Carpenter & U. Lizkowsky (2007) A new look at infant pointing. *Child Development* 78(3), 705-722.
- Traugott, E.C. (1975) Spatial expressions of tense and temporal sequencing : a contribution to the study of semantic fields. *Semiotica*, 15(3), 207-230.
- Tversky, Barbara (1996) Spatial perspective in descriptions, in Bloom et al.
- Tyler, Andrea & Evans, Vyvyan (2003) *The semantics of English prepositions: spatial scenes, embodied meaning and cognition*, Cambridge, Cambridge University Press.
- Ungerleider, L.G. & Mishkin, M. (1982) Two cortical visual systems. in Ingle, D.J., Goodale, M.A. et Mansfield, J.W. (éd.), *Analysis of visual behavior*, Cambridge, Mass., M.I.T. Press.
- Ungerleider, L.G. & Mishkin, M. (1982) Two cortical visual systems, in Ingle, D.J., Goodale, M.A. et Mansfield, J.W. (éd.), *Analysis of visual behavior*, Cambridge, Mass., M.I.T. Press.
- Van den Berg, René (1982) Spatial Deixis in Muna. In Weissenborn & W. Klein. (eds), pp. 197-220.

- van der Zee, Emile & Slack, Jon, eds (2003) *Representing direction in language and space*, New York, Oxford University Press.
- Van Gelderen, Elly (2010) Features in reanalysis and grammaticalization. In Traugott & Trousdale (eds), 129-148.
- Van Hoek, Karen (1997) *Anaphora and conceptual structure*, Chicago – London, University of Chicago Press.
- Van Staden, Miriam (2007) Grounding objects in space and place : locative constructions in Tidore, *Linguistics* 45(5/6) : 955-982.
- Van Staden, Miriam, Bowerman, Melissa & Verhelst, Mariet (2006) Some properties of spatial description in Dutch. In Levinson & Wilkins (ed.) : 475-511.
- Van Voorst, Jan (1993) A localist model for event semantics. *Journal of Semantics* 10 : 65-111.
- Vandeloise, Claude (1986) *L'espace en français*, Paris, Seuil [(1991) *Spatial Prepositions : A case study from French*, Chicago, University of Chicago Press].
- Vandeloise, C. (1987) La préposition “*d*” et le principe d’anticipation, *Langue Française* 76 : 77-111.
- Vandeloise, C. (1990) Les frontières entre les prépositions *sur* et *à*”, *Cahiers de Grammaire* 15 : 159-184.
- Vandeloise, Claude (1991) *Spatial prepositions: A case study in French*. Chicago: Chicago UP.
- Vandeloise, Claude (1993a) Les analyses de la préposition *dans* : faits linguistiques et effets méthodologiques, *Lexique*, 11 : 15-40.
- Vandeloise, C. (1993b) La préposition à pâlit-elle derrière *toucher* ?, *Langages* 110 : 107-127.
- Vandeloise, C. (1996) La méronomie, l’inclusion topologique et la préposition *dans*. *Faits de Langues* 7 : 81-90.
- Vandeloise, C. (1999) Quand *dans* quitte l’espace pour le temps. *Revue de Sémantique et de Pragmatique* 6: 145-162
- Vandeloise, C. (2001) *Aristote et le lexique de l'espace - rencontres entre la physique grecque et la linguistique cognitive*. Stanford : éditions CSLI.
- Vandeloise, C. (2003) Acquisition des termes spatiaux et relativisme linguistique. In Vandeloise, C. (ed.), *Langues et cognition*, Paris, Hermès, 279-301.
- Vandeloise, C. (2005) Force and function in the acquisition of the preposition in. In Carlson & van der Zee : 219-231.
- Vandeloise, Claude (2006) Are there spatial prepositions ?, in Maya Hickmann & Stéphane Robert (eds.), *Space in Languages : Linguistic Systems and Cognitive Categories*. Philadelphia : John Benjamins, 139-154.
- Vandeloise, Claude (2010) Genesis of spatial terms. In Evans & Chilton (eds), pp. 171-192.
- Vauclair, Jacques & Juliette Imbault (In press) Relationship between manual preferences for object manipulation and pointing gestures in infants and toddlers. *Developmental Psychology*.
- Vauclair, Jacques (2004) Lateralisation of communicative signals in nonhuman primates and the hypothesis of the gestural origin of language. *Interaction Studies. Social Behavior and Communication in Biological and Artificial Systems* 5, 363-384.
- Veiga, Manuel. (2000) *Le créole du Cap-Vert: Étude grammaticale descriptive et contrastive*. Paris / Praia, Karthala / Instituto de Promoção Cultural (I.P.C.).
- Vernay, Henri (1974) *Essai sur l'organisation de l'espace par divers systèmes linguistiques – contribution à une linguistique de la traduction*. Munich, Wilhelm Fink Verlag.
- Victorri, Bernard (2010) Le localisme à l'épreuve du verbe *aller*. Corela. Numéros spéciaux, Espace, Préposition, Cognition - Hommage à Claude Vandeloise.
- Vinay, Jean-Paul & Darbelnet, Jean-Paul (1964) *Stylistique comparée du français et de l'allemand. Méthodes de traduction*. Bibliothèque de Stylistique Comparée, Paris.
- Vittrant, Alice (2006) Les constructions verbales en série, une nouvelle approche du syntagme verbal birman, *Bulletin de la Société Linguistique de Paris* 101(1) : 305-367.
- Vuillermet, Marine (2009,) Los verbos de postura Ese Ejja no se quedan inmóviles. Y a veces se desvían. Proc. of the Conference on Indigenous Languages of Latin America-IV (CILLA IV), Austin, TX, USA, October 29-31th.
- Vuillermet, Marine (2010) (Venga ver) el movimiento asociado en ese ejja. *Amazonicas III, Expresión de nociones espaciales*, Universidad Nacional de Colombia, Bogotá, April 19-24 2010.
- Wälchli, Bernard & Zúñiga, Fernando (ms) The feature of systematic source-goal distinction and a typology of motion events in the clause. [téléchargeable à <http://www.uni-leipzig.de/~zuniga/files/> cliquer sur disp-paper.pdf]
- Wandruszka, Mario (1969) *Sprachen vergleichbar und unvergleichlich*, München.
- Wassmann, Jürg & Dasen, Pierre R. (1998) Balinese spatial orientation : some empirical evidence of moderate linguistic relativity, *Journal of the Royal Anthropological Institute*, 4, pp. 689-711.
- Weissenborn, J. & W. Klein. 1982. *Here and There: Crosslinguistic Studies on Deixis and Demonstration*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins.
- Wilhelm, Christopher (2008) The development of classical Armenian prepositions and its implications for universals of language change. In Kurzon & Adler (eds), 289-300.

- Wilkins, David & Hill, Deborah (1995) When “go” means “come”: questioning the basicness of basic motion verbs. *Cognitive Linguistics*, 6(2/3): 205-59.
- Wilkins, David (2006) Towards an Arrernte grammar of space. In Levinson, Stephen C & Wilkins, David, *Grammars of Space : Explorations in Cognitive Diversity*, Cambridge, Cambridge University Press : 24-62.
- Willems, Klaas (1997) *Kasus, grammatische Bedeutung und kognitive Linguistik. Ein Beitrag zur allgemeinen Sprachwissenschaft*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- Wolff, John & Wolff, Ida (1967) *Beginning Waray-Waray*. New York, Cornell University.
- Wüllner, Franz (1827) *Die Bedeutung der sprachlichen Casus und Modi*. Münster, Theissigsche Buchhandlung.
- Wunderlich, Dieter (1982) Langage et espace, *DRLAV – Revue de Linguistique* 27, 63-82.
- Wunderlich, Dieter (1987) An investigation of lexical composition : the case of German be-verbs, *Linguistics* 25 : 283-331.
- Žic Fuchs, Milena (1996) ‘Here’ and ‘there’ in Croatian: A case study of an urban standard variety. In Pütz & Dirven, pp.49-62.
- Zlatev, Jordan & Yangklang, Peerapat (2004) A third way to travel : The place of Thai in Motion-Event typology. In Strömqvist & Verhoeven : 159-190.
- Zlatev, Jordan (2007) Language, embodiment and mimesis, in Tom Ziemke, Jordan Zlatev & Roslyn Frank (eds.), *Body, Language and Mind*. Berlin & New York : Mouton de Gruyter. 297-338.
- Zwarts, Joost (2010) Forceful prepositions. In Evans & Chilton (eds), pp. 193-214.